

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Schweizerisches

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 3' Bärn

Der Söhnsturm durch die Täler braust,  
So 3' Bärn, wie auch im Westen,  
Es kriselt stark, sogar à Berne  
Und macht in großen Gesien.  
Doch nicht nur der Herr Secretan  
Hatt' seinen großen Draufzug:  
„Entrüstungsschrei der deutschen Schweiz,  
Geschah in Deutschlands Auftrag!“  
Auch Better kommt vom Limmatstrand  
Mit köstlichen Gedanken:  
„Des Wissens Schähe haben wir  
Nur England zu verdanken.“ —

Die „Berner Tagwacht“ aber schreibt  
Als echter Schwerenöter:  
„Befördert wird im Schweizer Heer  
Nur der des Land's Verräter.“  
Um selben Tage aber ward,  
Zufällig, ungefährig:  
Der Roland Brüstlein zum Major,  
Zum Oberst der Herr Gehrig.  
Genossen, immer grimmig treu  
In Worten und Gedanken:  
Sie können bei der „Tagwacht“ nun  
Sür's Kompliment schön danken.

Und im historischen Verein,  
Wohl über Sankt Beaten,  
Bringt Doktor Steck die neuesten,  
Doch ungereimten Daten.  
Nur Mythus sei's und Sage nur,  
In Wirklichkeit Granzose:  
Doch Kriegszeit ist, wir dulden ihn,  
Wie and're Schriftenlose. —

Wojerink

## Neues vom Serenissimus

„Aehm — mein lieber Schöpftmann: da  
lef' ich etwas von einem Scherenfernrohr;  
das wird wohl eine Einrichtung für —  
ähm — die Kompagnie-Schneider sein —  
wie?“

Alois Ehrlich



Rägel: Sie händ f' na gli  
an Säckete gha, die, wo-n  
am Samstg händ melle  
französisch ubschied  
neh.

Chueri: Ebe, leideremang,  
hämer die Luftgumpen mie-  
der. 's nädist Mol verded  
f' es hoffeli g'schickter aga-  
tige.

Rägel: Was gaggfeder au  
da zäme? Ihr redid ja  
grad, wie wenn' r' vo Moos-  
leerau wärd und sáb gaggerd.

Chueri: Es ist mr iet no ale. Mr sind vorher au  
gsfund gsi, wo mi diene näd gha händ. Wenn's  
uf mich abho wär, heft' ghehse: Gottlob, dr  
Mar ab. Zu was mit's Lüfels Groatl au hebe?

Rägel: Die Kämedü chunt eim würkli sħo əfānigs  
ħħi tumm vor.

Chueri: Erstes müe mr ne Tag und Nacht ətħiġ  
gā und zwoetis stelled f' is allimol tumm ane,  
wenn f' durebrennid.

Rägel: D' Wacht sett halt näd mit Chue-Jie bschlage  
f', sust chunt si näd 3' Gang im Ränke, wenn's  
ħħi iħi.

Chueri: Alm sicħerste chiem mr ne halt ab, nemer  
f' dem Sekħlāng 3' Lufanen ine a d' Ghos gāb.

Rägel: Mr chönt ja au de Reihe nae allimol zwei  
Tatħi la absfahre und draf abe zwoe Granzose,  
dah f' is nüt chħontid vorha.

Chueri: Weg dr Langvillig hettid f' sust näd brucht  
de Strack 3' lupsa, es flägt jo gottstromi 3' Baris  
näd meh Nachfalter und spanisch Slügen um-  
weder do.

Rägel: Jä sol. Bissi's us sħabem Loch! So, so!  
Sáb hħi iħi na għeft, dah mr na niederem u  
Għalasħoħa à paar Għsirer zueta heft, ja vol.

Chueri: Bo dr Tatār-Abollauk verständ. Ihr we-  
niger weder à Chalberchue vom Kuedere, avez-  
vous coa prenud?

## Der Geheimnisvolle

(Aktuelles aus dem dunkelsten Südtirol)

Als ich dieser Tage in Zürich die Bahnhofstraße hinunterschlenderte, sah ich einen geheimnisvollen Mann auf mich zufeuern. Schon von weitem hieß er den Zeigefinger vor den geschlossenen Mund, zum Zeichen, daß ich mich nicht durch reden verraten solle. Unter dem Arm trug er ein Paket. Der Mann zupfte mich am Ärmel und flehte mich mit bittenden Blicken an, ihm doch zu folgen. Obwohl mir etwas gruselig zumute war und es außerdem bereits zu dämmern begann, erfüllte ich seinen Willen. Wir bogen in eine Seitengasse ein und entzogen uns so den verräterischen Blicken allfälliger Neugieriger. In einem Hausegang, in den mich der Geheimnisvolle hineingeschleppt hatte, stellte er sich vor mich hin, sah sich erst noch einmal vorsichtig um und flüsterte mir geheimnisvoll ins Ohr:

„Wollen Sie vielleicht ein Extrablatt kaufen?“

ms.

Winter 1915/16

Das ist ein merkwürdiges Wetter:  
Der Februar gleicht dem gold'nen Mai;  
Die Sträucher lösen ihre Blätter,  
Als ob das so in Ordnung sei.

Der Himmel lacht in blauen Sarben,  
Schafswölkchen ziehen Schaf an Schaf;  
Sonst ruht die Welt in dem Monat  
Noch tief in ihrem Winterschlaf. —

Den forschen Kerl vergnügt die Sache  
Als Kuriosum oder so;

Er schlürft den Mai im Februar  
Und ist ganz einfach menschlich froh! —

Jedoch der liebe Spießer schüttelt  
Dazu verroundert Kopf und Hut,  
Weil er nicht weiß, ob dieses Wetter  
Ihn nicht am End verulkun tut.

Und vorsichtig — der liebe Spießer —  
Dreht er die Nase her und hin:  
„Nanu, die Lenzgefühle laß' ich  
Vorläufig noch im Naphtalin!“

Das ist die Logik dieser Sorte:  
Kein Sonnenstrahl mit jähem Bliß  
Löst aus in diesen dunklen Hirnen  
Den allerkleinsten Mutterwitz.

Wenn sich die Sachen nicht ereignen,  
Wie sie's gewohnt sind Jahr für Jahr,  
Dann ist verrückt das Universum:  
Was wollen Sie? — Das ist doch klar!

Alois Ehrlich

## Zur Berufswahl

„Mein Sohn ist taubstumm. Wenn ich  
nur wüßte, was ich ihn könnte lernen  
lassen.“

„Wissen Sie, was er werden muß?“

„Was?“

„Zeitungsausrüster in Zürich;  
denn die dürfen ohnehin kein Wort reden.“

## Schweizerisches

„Warum ist der General nur noch  
Sorellen?“

„Weil er genug „Egli“ hat!“

## Hunziker

Wer hat den Helden von Lausanne geboren,  
Wo hat Marcel zuerst das Licht geschaut,  
Wer ward zur Heimat von ihm auserkoren,  
So hold, so munnesam, so lieb, so trau!?

Lausanne, durch Secretan berühmt ge-  
Verleugnet ihn, o je, o je, o je! worden,  
Auch nicht ein Dörflein an der Alare Borden  
Will ihn besitzen, weh, o weh, o weh!

So seufzen wir und denken: Himmelsakra,  
Wo hat das Luder denn zuerst gethront?  
Dort, wo er hingehörte, Himmelsakra,  
Mög' er jetzt weilen: fröhlich auf dem Mond.

Helvetius

## Eins von beiden

Wirt (die neue Kellnerin instruierend):  
Den Herrn Doktor, der da am Stammtisch  
sitzt, dürfen Sie niemals mahnen, Anna,  
wenn er mal das Zahnen vergißt! Ent-  
weder er vergißt's wirklich, dann fällt's ihm  
am nächsten Morgen ein, oder er will's  
vergessen, dann fällt's ihm am Ersten ein!

23. Sch.

## Zeitung

Es gibt Politiker, denen das Maul-  
halten viel schwerer ankommt, als das  
Redenhalten.

Alois Ehrlich

## Briefkasten der Redaktion



E. K., poslagernd, Zürich.  
Wenn Sie ernsthaft damit rechnen,  
Mitarbeiter des „Nebel-  
spalier“ zu werden, müssen Sie  
schon, wenigstens für Briefe an  
uns, das „Postlager“ abchlagen;  
denn wir sind sehr neugierig und  
wünschen es für alle Säle vor, zu  
wissen, wo unsere Mitarbeiter  
wohnen.

Freund in Uster. Besten Dank!  
Die Expedition ist avisiert wor-  
den. Ihre Kritik ist berechtigt. Wir lesen mit Ju-  
teresse, daß in Winterthur ein Herr, der auf einen  
Namen mit der schönen Endung ... aħxa hört, eine  
Serie von Vorträgen gegeben hat, die folgende Ueber-  
schrift trägt: „Die Pflege des Gehirns. Radikale  
Befestigung von Kopfschmerz und gutes Gedächtnis.  
Gehalten von Herrn ...“ Man kann daran aller-  
hand Reflexionen anknüpfen — sofern man Zeit hat.  
1. Warum will dieser gute Herr außer dem Kopf-  
schmerz auch noch das gute Gedächtnis befreiten?  
2. Er sollte froh sein, wenn er eins hat. 3. Seine  
Zuhörer desgleichen. 4. Wenn schon, warum schreibt  
er das alsdann nicht richtig deutsch? 5. Oder war  
das vielleicht schon deutsch und wir verstehen es bloß  
nicht? 6. Oder haben wir es verstanden — und so-  
gar falsch? 7. Was hat es mit dem guten Ge-  
dächtnis gehalten von dem Herrn Redner auf sich?  
8. Wie lange gedenkt er das gute Gedächtnis zu  
halten? 9. Wäre seinen Zuhörern nicht besser ge-  
dient, wenn er statt des guten Gedächtnisses den  
angekündigten Vortrag halten würde ... etc.

Mitarbeiter in S. Għad, junger Mann! Sie haben  
da etwas verwechselt. Es sind nicht die Unter-  
schiede, sondern die Hunde, die kläffen. Wenn  
auch schon mancher, der über einen kläffenden Al-  
grund hinwegsehen wollte, bei dieter günstigen Ge-  
legenheit auf den Hund gekommen ist, gekläff hat  
immer und allezeit bloß der Hund, während der Al-  
grund nach wie vor sich mit kläffen begnügt.

Stammtisch Grütti in Chaux-de-Fonds. Besten  
Dank für die Aufmerksamkeit! Wir freuen uns  
immer, wenn unsere Lefer auch ein bisschen Kritik  
über. Was Ihnen nicht gefällt, das wissen wir nun;  
um Ihren Wünschen aber entsprechen zu können,  
müssen wir auch wissen, was Ihnen am besten ge-  
fällt. Vielleicht hören wir in diesem Sinn von Ihnen?

Redaktion: Paul Altheer. Telephon 1233.  
Druck und Verlag: Jean Grey, Zürich, Dianastraße 5  
Telephon 4655.

**N**EURALGIE MIGRÄNE, ISCHIAS,  
Kopfschmerz  
DAS BESTE SPECIFICUM  
Schachtel (10 Päckchen), 1.50, Ch. Bonacino, Apoth. Gen.  
In allen Apotheken KEFOL verlangen.